

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TÂY GIANG
TỈNH QUẢNG NAM**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 01/2020/HS-ST

Ngày: 08/9/2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TÂY GIANG, TỈNH QUẢNG NAM

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phạm Văn Hân

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Cơ Lâu Pia và ông Bhling Biên

Thư ký phiên tòa: Ông CLâu Thìn, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tây Giang.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tây Giang tham gia phiên tòa: Bà A Lăng Thị Tơ, Kiểm sát viên.

Ngày 08 tháng 9 năm 2020 tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tây Giang, tỉnh Quảng Nam xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 01/2020/TLST-HS ngày 04 tháng 8 năm 2020; theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 01/2020/QĐXXST-HS ngày 25 tháng 8 năm 2020 đối với bị cáo:

Phạm Thanh L, sinh năm 1976, tại Gia Lai; Hộ khẩu thường trú: thôn A, xã C, huyện Ch, tỉnh Gia Lai; Nghề nghiệp: Lái xe; Trình độ học vấn 7/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Phạm Ngọc C (đã chết) và bà Đỗ Thị Bạch L, sinh năm 1949; Gia đình có 06 người con, bị cáo là con thứ 02 trong gia đình, vợ Đào Thị Khánh L, sinh năm 1979, có 02 con, lớn sinh năm 2009, nhỏ sinh năm 2012. Tiền án, tiền sự: Không; bị cáo bị tạm giam từ ngày 29/4/2020 cho đến nay, bị cáo có mặt tại phiên tòa.

+ Những người bị hại:

1. Chị A Lăng Thị Nh, sinh năm 1991 (đã chết)

- Người đại diện hợp pháp của bị hại:

Ông A Lăng K, sinh năm 1935 (Là cha của chị Nh)

Bà A Lăng Thị L, sinh năm 1938 (Là mẹ của chị Nh)

Cháu Pơ Loong Thị Ng, sinh năm 2008 (Là con của chị Nh).

Cùng địa chỉ: Thôn A, xã G, huyện T, tỉnh Quảng Nam, bà A Lăng Thị L ủy quyền cho ông A Lăng K tham gia tố tụng; Vắng mặt tại phiên tòa.

Người đại diện hợp pháp của cháu Pơ Loong Thị Ng; ông Pơ Loong M, sinh năm 1969. (Là cha của cháu Ng).

Địa chỉ: Thôn A, xã G, huyện T, tỉnh Quảng Nam; Vắng mặt.

2. Cháu Pơ Loong Thị Bảo T, sinh ngày 31/01/2020 (đã chết).

- Người đại diện hợp pháp của bị hại:
Ông A Lãng Nh, sinh năm 1980. (Là ông ngoại của cháu T)
Bà Riáh Thị A, sinh năm 1982. (Là bà ngoại của cháu T)
Cùng địa chỉ: Thôn A, xã G, huyện T, tỉnh Quảng Nam, bà Riáh Thị A ủy quyền cho ông A Lãng Nh tham gia tố tụng; Vắng mặt tại phiên tòa.
- 3. Chị A Lãng Thị S, sinh năm 2002.
Địa chỉ: Thôn A, xã G, huyện T, tỉnh Quảng Nam; Vắng mặt.
- + **Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:**
 - 1- Anh Pơ Loong Ng, sinh năm 1999. (Là cha của cháu T)
 - 2- Chị A Lãng Thị N, sinh ngày 20/10/ 2002. (Là mẹ của cháu T)
Cùng địa chỉ: Thôn A, xã G, huyện T, tỉnh Quảng Nam, người đại diện hợp pháp của chị A Lãng Thị N; ông A Lãng Nh, sinh năm 1980; Vắng mặt tại phiên tòa.
 - 3. Ông Pơ Loong Ng, sinh năm 1995.
Địa chỉ: Thôn A, xã G, huyện T, tỉnh Quảng Nam. Vắng mặt.
- + **Bị đơn dân sự:** Công ty TNHH Tư vấn & Xây dựng Đình Ngọc Anh, địa chỉ: thôn A, xã At, huyện T, tỉnh Quảng Nam. Người đại diện hợp pháp ông Đình Ngọc H - Chức vụ: Giám đốc; HKTT: thôn L, xã D, huyện X, tỉnh Quảng Nam. Có mặt.
- + **Người làm chứng**
Chị A Lãng Thị Nh, sinh năm 1976.
Chị A Lãng Thị N, sinh ngày 20/10/2002; người đại diện hợp pháp của chị A Lãng Thị N; ông A Lãng Nh, sinh năm 1980.
Cùng địa chỉ: Thôn A, xã G, huyện T, tỉnh Quảng Nam; cả ba cùng vắng mặt.
- + **Người phiên dịch:** ông Pơ Loong Nh; Đơn vị công tác: Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Tây Giang là người phiên dịch tiếng Cơ tu cho người đại diện hợp pháp của bị hại, người bị hại, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan, người làm chứng tại phiên tòa; Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Phạm Thanh L lái xe của Công ty TNHH Tư vấn & Xây dựng Đình Ngọc Anh. Ngày 11/4/2020, L điều khiển xe ô tô tải BKS 92C-084.78 đi từ công trình của Công ty tại thôn Dading xuống thôn Arooi, xã Gari để trở đá cấp phối cho công ty Phước Mạnh. Đến khoảng 07 giờ 15 phút cùng ngày khi ô tô đang lưu thông xuống dốc đoạn đường cong bên trái tuyến đường bê tông liên xã A xan nối xã Gari thuộc địa phận thôn Arooi, xã Gari, huyện Tây Giang thì L phát hiện có xe mô tô lưu thông theo chiều ngược lại nên L đánh tay lái qua bên phải để tránh nhưng phần bánh xe phía trước bên phải va vào tảng đá làm đầu xe ô tô bị hất tung lên khi bánh xe phía

trước tiếp xúc lại với mặt đường bê tông thì xe ô tô do L điều khiển đã đi hết vào phần đường dành cho xe đi ngược chiều nên L đánh tay lái qua bên phải và đã va chạm với xe mô tô BKS 92 U1-031.96 do A Lăng Thị S điều khiển chở chị A Lăng Thị Nh đang ôm cháu Pơ Loong Thị Bảo T. Hậu quả chị A Lăng Thị Nh và cháu Pơ Loong Thị Bảo T chết tại hiện trường, chị A Lăng Thị S bị thương và xe mô tô bị hư hỏng.

Tại Bản Kết luận Giám định pháp y về tử thi số: 63a/GDPY – PC09 ngày 14/4/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Nam kết luận: chị A Lăng Thị Nh chết ngày 11/4/2020 là do sốc chấn thương, suy hô hấp – tuần hoàn cấp không hồi phục, hậu quả của chấn thương ngực kín.

Tại Bản kết luận Giám định pháp y về tử thi số: 63b/GDPY – PC09 ngày 14/4/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Nam kết luận: cháu Pơ Loong Thị Bảo T chết ngày 11/4/2020 là do sốc chấn thương, suy hô hấp – tuần hoàn cấp không hồi phục, hậu quả của chấn thương sọ não kín.

Tại Bản kết luận thương tích số: 156/GĐTT.20 ngày 08/5/2020 của Trung tâm giám định pháp y tỉnh Quảng Nam kết luận tỷ lệ thương tích của A Lăng Thị S là 19%.

Tại Biên bản định giá ngày 21/4/2020 và kết luận giá tài sản số 01/HĐĐG-TTHS ngày 23/4/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Tây Giang, tỉnh Quảng Nam kết luận tổng giá trị thiệt hại của xe mô tô BKS: 92U1-031.96 là 9.190.000 đồng.

Vật chứng trong vụ án gồm: Tạm giữ 01 xe ô tô tải BKS 92C-084.78 và 01 xe mô tô BKS 92U1- 031.96; 01 giấy chứng nhận đăng ký xe, 01 giấy chứng nhận kiểm định, 01 giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện và giấy chứng nhận bảo hiểm đối với xe ô tô BKS 92C-084.78; 01 giấy phép lái xe mang tên Phạm Thanh L; 01 giấy chứng nhận đăng ký xe, 01 giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện vật chất và 01 giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện đối với xe mô tô BKS: 92U1- 031.96.

Về dân sự: Công ty TNHH Tư vấn & Xây dựng Đình Ngọc Anh và gia đình bị can Phạm Thanh L đã thỏa thuận bồi thường cho các gia đình bị hại xong.

Tại bản Cáo trạng số 01/CT-VKSTG ngày 04/8/2020 của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Tây Giang đã truy tố bị cáo Phạm Thanh L về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” quy định tại điểm đ, khoản 2, Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về Kết luận giám định hay các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng.

Tại phiên tòa hôm nay, trên cơ sở việc hỏi và tranh luận giữa những người tham gia tố tụng công khai, dân chủ và không bị hạn chế:

Ý kiến của Kiểm sát viên thực hành quyền công tố vẫn giữ nguyên cáo trạng truy tố; và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng hình phạt đối với bị cáo như sau:

Áp dụng: điểm đ, khoản 2, Điều 260, điểm b, s khoản 1, khoản 2, Điều 51, Điều 54, Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) tuyên phạt bị cáo từ 12 tháng đến 15 tháng tù.

Về trách nhiệm dân sự: Đã giải quyết xong.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị áp dụng Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự: Trả lại cho bị cáo Phạm Thanh L 01 giấy phép lái xe ô tô hạng C. Trả lại Công ty TNHH Tư vấn & Xây dựng Đình Ngọc Anh 01 xe ô tô tải BKS 92C-084.78; 01 giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô, 01 giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện số TN 0003143, 01 giấy chứng nhận bảo hiểm số A 0228034 của xe ô tô BKS 92C – 084.78, 01 giấy chứng nhận kiểm định xe ô tô số KC 8871479. Trả cho ông Pơ Loong Ng 01 xe mô tô BKS 92U1- 031.96; 01 giấy chứng nhận đăng ký xe, 01 giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện vật chất số XMVC 010038 và 01 giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện đối với xe mô tô BKS: 92U1- 031.96.

Phần tranh luận bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội như Cáo trạng và luận tội của Kiểm sát viên, công nhận Viện kiểm sát truy tố đúng tội danh, không oan. Bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo ăn năn hối cải và xin giảm nhẹ hình phạt.

Đại diện gia đình bị hại ALăng Thị Nh, Pơ Loong Thị Bảo T, người bị hại chị ALăng Thị S, Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan anh Pơ Loong Ng, chị ALăng Thị N, anh Pơ Loong Ng đã xác nhận gia đình bị cáo và Công ty TNHH Tư vấn & Xây dựng Đình Ngọc Anh đã bồi thường xong nên không yêu cầu gì thêm về bồi thường dân sự đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử xem xét hoàn cảnh của bị cáo để giảm nhẹ cho bị cáo mức án dưới mức thấp nhất của khung hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] *Về hành vi:* Quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Tây Giang, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân huyện Tây Giang, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] *Về nội dung:* Lời khai của bị cáo Phạm Thanh L tại phiên tòa là phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường và phương tiện, biên bản giám định, lời khai của người bị hại và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Do đó Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 07 giờ 15 phút ngày 11/4/2020 tại đường bê tông thuộc địa phận thôn Arooi, xã Gari, huyện Tây Giang, tỉnh Quảng Nam. Phạm Thanh L (có Giấy phép lái xe hợp lệ) điều khiển xe ô tô BKS 92C-084.78 chạy trên đường bê tông theo hướng từ xã Gari đi xã Axan thì L

phát hiện có xe mô tô lưu thông theo chiều ngược lại nên đánh tay lái qua bên phải để tránh nhưng bánh xe phía trước va vào tảng đá làm đầu xe ô tô bị hất tung lên khi bánh xe phía trước tiếp xúc lại với mặt đường thì xe ô tô do L điều khiển đi hết vào phần đường dành cho xe đi ngược chiều L đánh tay lái qua bên phải thì va chạm với xe mô tô BKS 92 U1 - 031.96 do ALăng Thị S điều khiển chở chị ALăng Thị Nh đang ôm cháu Pơ Loong Thị Bảo T. Hậu quả chị ALăng Thị Nh và cháu Pơ Loong Thị Bảo T chết tại hiện trường, ALăng Thị S bị thương và xe mô tô bị hư hỏng. Nguyên nhân của vụ tai nạn lỗi hoàn toàn thuộc về Phạm Thanh L điều khiển xe ô tô đi sai làn đường quy định.

[3] Hành vi của Phạm Thanh L đã vi phạm vào Khoản 1, Điều 9, Luật Giao thông đường bộ. Khoản 1, Điều 9 Luật Giao thông đường bộ quy định: Người tham gia giao thông phải đi bên phải theo chiều đi của mình, đi đúng làn đường, phần đường quy định và phải chấp hành hệ thống báo hiệu đường bộ”.

Hành vi của Phạm Thanh L làm chết 02 người và 01 người bị thương tích 19% đã phạm vào tội: Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm đ, khoản 2, Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017). Vì vậy, Cáo trạng số 01/CT-VKSTG ngày 04/8/2020 của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Tây Giang truy tố bị cáo Phạm Thanh L về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo điểm đ, khoản 2, Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 là đúng người, đúng tội, không oan.

[4] *Xét tính chất, mức độ, hậu quả do hành vi phạm tội*: Hành vi của bị cáo đã gây ra là rất nguy hiểm cho xã hội. Bị cáo đã được học và cấp giấy phép lái xe, sử dụng xe ô tô là nguồn nguy hiểm cao độ nhưng không tuân thủ đúng quy định pháp luật về giao thông, gây hậu quả nghiêm trọng, ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự an toàn xã hội tại địa phương. Mặc dù bị cáo không mong muốn hậu quả xảy ra nhưng hành vi phạm tội của bị cáo đã xâm phạm đến tính mạng, sức khỏe của người khác, gây nên nỗi đau thương vô hạn cho gia đình người bị hại. Vì vậy, cần xử phạt bị cáo mức án nghiêm khắc theo quy định của pháp luật, nhằm giáo dục cải tạo riêng đối với bị cáo và phòng ngừa tội phạm chung.

[5] *Xét nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ*: Sau khi xảy ra tai nạn gia đình bị cáo, đại diện Công ty TNHH tư vấn & xây dựng Đình Ngọc Anh thăm hỏi và cùng đại diện gia đình các bị hại, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan đã thỏa thuận bồi thường khắc phục hậu quả cụ thể gia đình bị hại ALăng Thị Nh là 145.000.000 đồng, gia đình bị hại Pơ Loong Thị Bảo T 100.000.000 đồng, bị hại ALăng Thị S 8.000.000 đồng, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan anh Pơ Loong Ng 9.000.000 đồng và tự nguyện hỗ trợ tiền mai táng cho gia đình bị hại Nh 10.000.000 đồng, gia đình bị hại T 10.000.000 đồng, hỗ trợ tiền thuốc men cho bị hại S 5.000.000 đồng, trong quá trình điều tra đại diện gia đình người bị hại, người bị hại, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan có đơn đề nghị giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; từ khi bị bắt đến nay bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên xem xét giảm cho bị cáo một phần hình phạt theo quy định tại điểm b, s khoản 1, 2, điều

51 BLHS năm 2015. Đồng thời áp dụng Điều 54 Bộ luật hình sự năm 2015 để quyết định hình phạt dưới mức thấp nhất của khung hình phạt đối với bị cáo.

[6] *Về trách nhiệm dân sự*: Đã giải quyết xong nên không xem xét.

[7] *Về xử lý vật chứng*: Vật chứng vụ án gồm có 01 giấy phép lái xe ô tô của Phạm Thanh L; 01 xe ô tô tải BKS 92C-084.78; 01 giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô, 01 giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện số TN 0003143, 01 giấy chứng nhận bảo hiểm số A 0228034 của xe ô tô BKS 92C-084.78, 01 giấy chứng nhận kiểm định xe ô tô số KC 8871479 của Công ty TNHH Tư vấn & Xây dựng Đình Ngọc Anh. 01 xe mô tô BKS 92U1-031.96 và 01 giấy chứng nhận đăng ký xe, 01 giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện vật chất số XMVC 010038 và 01 giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện đối với xe mô tô BKS: 92U1- 031.96 của ông Pơ Loong Ng. Đây là những tài sản, giấy tờ có liên quan đến quyền sở hữu tài sản nên HĐXX xét thấy cần tuyên trả lại cho chủ sở hữu.

[8] *Về án phí hình sự sơ thẩm*: Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm đ, khoản 2, Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2, Điều 51; Điều 54, Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tuyên bố bị cáo Phạm Thanh L phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

1. Xử phạt bị cáo Phạm Thanh L 12 (Mười hai) tháng tù giam, thời hạn tù tính từ ngày 29/4/2020.

2. Về trách nhiệm dân sự: Đã giải quyết xong nên không xem xét.

3. Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự: Tuyên trả lại cho:

- Phạm Thanh L 01 giấy phép lái xe ô tô số 640049253708.

- Công ty TNHH Tư vấn & Xây dựng Đình Ngọc Anh 01 xe ô tô tải BKS 92C – 084.78, 01 giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô số 009281, 01 giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện số TN 0003143, 01 giấy chứng nhận bảo hiểm số A 0228034 của xe ô tô BKS 92C – 084.78, 01 giấy chứng nhận kiểm định xe ô tô số KC 8871479.

- Ông Pơ Loong Ng 01 xe mô tô BKS 92U1- 031.96, 01 giấy chứng nhận đăng ký xe, 01 giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện vật chất số XMVC 010038 và 01 giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện đối với xe mô tô BKS: 92U1- 031.96.

Hiện các vật chứng và giấy tờ trên cơ quan Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tây Giang đang quản lý theo biên bản bàn giao vật chứng ngày 05/8/2020 và biên bản bàn giao ngày 19/8/2020.

4. Về án phí hình sự sơ thẩm: Căn cứ Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 buộc bị cáo Phạm Thanh L phải nộp 200.000 đồng (*Hai trăm ngàn đồng*) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

5. Quyền kháng cáo bản án: Bị cáo, bị đơn dân sự có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người bị hại, đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc kể từ ngày bản án niêm yết.

Nơi nhận:

- Cá cơ quan tiến hành tố tụng;
- Những người tham gia tố tụng;
- Chi cục THADS huyện Tây Giang;
- TAND tỉnh Quảng Nam;
- Sở Tư pháp tỉnh Quảng Nam;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

Phạm Văn Hân